



ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ  
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Βρυξέλλες, 15 Δεκεμβρίου 2009  
(OR. en)

17297/09

OJ CONS 74  
TRANS 493  
TELECOM 266  
ENER 438

**ΠΡΟΣΩΡΙΝΗ ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΔΙΑΤΑΞΗ**

της : 2987ης ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ  
(ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ, ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑ)

ημερομηνία : Πέμπτη 17 (ώρα 10:00) και Παρασκευή 18 (ώρα 10:00) Δεκεμβρίου 2009

**ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΗΣ ΠΕΜΠΤΗΣ 17 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2009 (ώρα 10:00)**

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης

**ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ**

**ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ**

*(Δημόσια σύσκεψη σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 8 της Συνθήκης ΕΕ)*

2. Έγκριση του καταλόγου των σημείων «Α»  
17522/09 PTS A 70

## ΧΕΡΣΑΙΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

3. Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα δικαιώματα των επιβατών λεωφορείων και πούλμαν και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2006/2004 σχετικά με τη συνεργασία μεταξύ των εθνικών αρχών που είναι αρμόδιες για την επιβολή της νομοθεσίας για την προστασία των καταναλωτών (\*)  
(Νομική βάση που προτείνει η Επιτροπή : άρθρο 71 παρ. 1 της ΣΕΚ / άρθρο 91 παρ. 1 της ΣΛΕΕ)
- Πολιτική συμφωνία  
16933/08 TRANS 460 CODEC 1759 (x)  
17412/09 TRANS 498 CODEC 1442

## ΘΕΜΑΤΑ ΣΥΝΔΥΑΣΜΕΝΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΑΙ ΔΙΚΤΥΑ

4. GALILEO  
Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1321/2004 σχετικά με τη δημιουργία δομών διαχείρισης για τα ευρωπαϊκά προγράμματα δορυφορικής ραδιοπλοήγησης
- Γενική προσέγγιση  
6257/1/09 TRANS 56 MAR 17 AVIATION 18 CAB 3 RECH 86  
CODEC 426 REV 1  
17240/09 TRANS 492 MAR 177 AVIATION 203 CAB 63 RECH 455  
CODEC 1424  
+ COR 1
5. Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη θέσπιση του πλαισίου για την εξάπλωση των Ευφυών Συστημάτων Μεταφορών στον τομέα των οδικών μεταφορών και για τις διεπαφές με άλλους τρόπους μεταφοράς (\*)  
(Νομική βάση που προτείνει η Επιτροπή : άρθρο 71 παρ. 1 της ΣΕΚ / άρθρο 91 παρ. 1 της ΣΛΕΕ)
- Πορεία των εργασιών  
17564/08 TRANS 493 TELECOM 238 IND 236 CODEC 1896

## ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

6. Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τα τέλη για την ασφάλεια της πολιτικής αεροπορίας
- Γενική προσέγγιση  
9864/09 AVIATION 74 CODEC 722 (x)  
17393/09 AVIATION 205 CODEC 1440

## **ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΑ ΘΕΜΑΤΑ**

7. Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις διατυπώσεις υποβολής δηλώσεων για τα πλοία κατά τον κατάπλου ή απόπλου από λιμένες των κρατών μελών της Κοινότητας και για την κατάργηση της οδηγίας 2002/6/ΕΚ
- Γενική προσέγγιση  
5789/09 MAR 8 CODEC 86 (x)  
17414/09 MAR 183 CODEC 1443

## **ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ**

8. Έγκριση του καταλόγου των σημείων «Α»  
17298/09 PTS A 69

## **ΘΕΜΑΤΑ ΣΥΝΔΥΑΣΜΕΝΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΑΙ ΔΙΚΤΥΑ**

9. Ανακοίνωση της Επιτροπής - Αειφόρο μέλλον για τις μεταφορές: προς ένα ενοποιημένο, καθοδηγούμενο από την τεχνολογία και εύχρηστο σύστημα μεταφορών
- Έγκριση των συμπερασμάτων του Συμβουλίου  
11294/09 TRANS 257 AVIATION 96 MAR 96 ENV 457  
ENER 234 IND 76 (x)  
17371/09 TRANS 497 AVIATION 204 MAR 181 ENV 884  
ENER 440 IND 185  
+ COR 1

## **ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ**

10. Σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου που εξουσιοδοτεί την Επιτροπή να διαπραγματευτεί εξ ονόματος της Κοινότητας συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Διεθνούς Οργάνωσης Πολιτικής Αεροπορίας (ΔΟΠΑ), που να παράσχει γενικό πλαίσιο ενισχυμένης συνεργασίας (\*)  
(Νομική βάση που προτείνει η Επιτροπή : άρθρο 80 παρ. 2 σε συνδυασμό με το άρθρο 300 παρ. 1 της ΣΕΚ / άρθρο 100 παρ. 2 σε συνδυασμό με το άρθρο 218 (παρ. 3, 4 & 8 πρώτο εδάφιο) της ΣΛΕΕ)
- Έγκριση  
11021/09 AVIATION 95 **RESTREINT UE**  
16021/09 AVIATION 186 RELEX 1070 **RESTREINT UE**  
+ ADD 1 **RESTREINT UE**
11. Δεύτερη φάση διαπραγματεύσεων για τις αεροπορικές υπηρεσίες με τις Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής
- Ενημέρωση από την Επιτροπή για την πρόοδο των διαπραγματεύσεων  
16994/09 AVIATION 200 RELEX 1153 USA 107  
+ COR 1

**ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ**

**ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ**

12. «Η μετά την i-2010 στρατηγική» προς μια ανοικτή, οικολογική και ανταγωνιστική κοινωνία της γνώσης
- Συζήτηση προσανατολισμού
  - Έγκριση των συμπερασμάτων του Συμβουλίου  
[Δημόσια συζήτηση, σύμφωνα με το άρθρο 8 παρ. 3 του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου (πρόταση της Προεδρίας)]  
12600/09 TELECOM 160 COMPET 354 RECH 244 AUDIO 29 SOC 473  
CONSOM 160 SAN 209  
16644/09 TELECOM 255  
17107/09 TELECOM 262 COMPET 512 RECH 447 AUDIO 58 SOC 760  
CONSOM 234 SAN 357
13. Ανακοίνωση της Επιτροπής - Μετάπλαση του ψηφιακού μερίσματος σε κοινωνικά οφέλη και οικονομική μεγέθυνση
- Έγκριση των συμπερασμάτων του Συμβουλίου  
[Δημόσια συζήτηση, σύμφωνα με το άρθρο 8 παρ. 3 του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου (πρόταση της Προεδρίας)]  
15289/09 TELECOM 228 AUDIO 46 MI 405 COMPET 452  
17113/09 TELECOM 263 AUDIO 59 MI 459 COMPET 513  
+ COR 1 (lt)
14. Ψήφισμα του Συμβουλίου για μια ευρωπαϊκή συνεργατική προσέγγιση όσον αφορά την ασφάλεια δικτύων και πληροφοριών
- Έγκριση  
[Δημόσια συζήτηση, σύμφωνα με το άρθρο 8 παρ. 3 του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου (πρόταση της Προεδρίας)]  
8375/09 TELECOM 69 DATAPROTECT 24 JAI 192 PROCIV 46 (x)  
15841/09 TELECOM 240 DATAPROTECT 72 JAI 820 PROCIV 180

## ΔΙΑΦΟΡΑ

15. (α) Ολοκληρωμένη θαλάσσια πολιτική συμπεριλαμβανομένης της ολοκλήρωσης της θαλάσσιας επιτήρησης  
- Ενημέρωση από την Προεδρία
- (β) Αναθεωρημένο Παράρτημα VI της Σύμβασης MARPOL - παρακολούθηση των εξελίξεων και των επιπτώσεων  
- Ενημέρωση από την αντιπροσωπία της Φινλανδίας
- (γ) Κρατούσα κατάσταση στον τομέα των μεταφορών στην Ευρώπη  
- Ενημέρωση από την Επιτροπή
- (δ) Αποτελέσματα της υπουργικής διάσκεψης «Ημέρες ΔΕΔ-Μ (TEN-T Days) 2009» (Νάπολη, 21-22 Οκτωβρίου 2009)  
- Ενημέρωση από την Επιτροπή και την ιταλική αντιπροσωπία  
17476/09 TRANS 500 ECOFIN 881 ENV 894 RECH 463  
17549/09 TRANS 502 ECOFIN 882 ENV 902 RECH 466
- (ε) Οδική ασφάλεια : διάθεση επαρκών πόρων και βελτίωση της ποιότητας των οχημάτων και των υποδομών  
- Ενημέρωση από την ιταλική αντιπροσωπία  
17470/09 TRANS 499
- (στ) Πορεία της διαδικασίας προς την επίτευξη πλήρους επιχειρησιακής ικανότητας του Galileo  
- Ενημέρωση από την Επιτροπή
- (ζ) Συμφωνία για την δημιουργία λειτουργικού τμήματος του εναέριου χώρου Δανίας/Σουηδίας  
- Ενημέρωση από την Προεδρία
- (η) Διακυβέρνηση του Διαδικτύου  
- Ενημέρωση από την Προεδρία
- (θ) Πρόγραμμα εργασιών της επόμενης Προεδρίας  
- Ενημέρωση από την ισπανική αντιπροσωπία

---

(\*) Σημείο για το οποίο ενδέχεται να ζητηθεί ψηφοφορία.

(x) Έγγραφο μη διαθέσιμο στην αίθουσα συνεδριάσεων.